

и красоту; е^с же конопеумъ запонъ высподи кругль, а кверху тягнѣ^тся остро (1120).

Есф. 12:4: коментаріисъ, книги памятовсанныя; в се^м же слове, в чино^х, коментаріси толкуется старѣишина княжи^м муже^м (1121).

Прем. 5:10: коринѣ, корина е^с дно корабленное, покамѣста в водѣ ходи^т (1122).

Иуд. 1:3: квадрату^м, четвероуголно (1123).

Предисловие блаж. Иеронима к Тов.: каталого^с, каталоги о^т ката, что е^с кратко, логосъ, и^ж е^с слово рется кратко, многа кратка приемлющі (1125).

Предисловие блаж. Иеронима к Иуд.: кодексъ, книга содержащія в себѣ многія книги ра^зныя (1126).

Есф. 16:5: куникулись, куникули^с есть звѣрь подобе^н заецу, а ме^нши заеца, а живе^т в пещера^х, пещеры же и^х зову^тся куникули (1130).

2 Пар. 4:12: колумна, столпъ; разделяется столпъ на три імени: колумна, базисъ, епистилиу^м; колум^на, столпъ, базисъ, и^ж по^д столпо^м испо^д; епистиумъ, су^т два имени: епи, гречески, стило^с, сто^лпъ (1142).

1 Мак. 5:44: к ѳану, къ церкви ідолстеи (1151).

Предисловие блаж. Иеронима к Иуд.: лукубраси, унѣкулу, малосвѣтление светилника, лукубраси бо свѣтление, а ункулу светилника (1208);

лукубрумъ, мала свѣтлость или малыи огнь, и^ж твори^тся о^т светилника в куци (1209);

лукубраре, мало светити и паки лукубраре бдѣти (1210).

Иуд. 10:3: атапесъ дестраріола, украшение десней странѣ, им же украшаю^т жены главы своя (1212).

Прем. 5:15: лануго, осотовъ цвѣ^т (1213).

Предисловие блаж. Иеронима к 1 Пар.: леукате^м, леукате^м есть островъ на мори бли^з анеполя (1217).

Есф. 16:3: махиніи, хитрость лщения (1334).

1 Мак. 5:30: махикасъ,⁴⁰ всякие хитрости (1335).

1 Пар. 27:4: ноаала, ноаала е^сть содружение члѣко^м истинно, еже е^с .л. конникъ (1403).

Вставка блаж. Иеронима перед Есф. 10:4: облело,⁴¹ стро^чка (1437).

1 Пар. 29:2: онихио^н, онихи^н есть камень мраморенъ, лице имѣющъ, яко ного^т члѣчъ и яко бака^н, а мраморъ париова бѣла, аки снѣгъ (1467).

Иуд. 1:3: перквадрумъ, четвероуглию (1631).

Иуд. 2:11: перболенара,⁴² велико лю^дска множества (1632).

1 Мак. 14:48: периболо^с, ограда кру^г цркви (1636).

1 Мак. 4:57: скутолись, вѣнцы (1897).

1 Пар. 27:4: турмы, турма е^с содружение члѣко^м истинно, еже бывае^т .а.⁴³ пѣши^х (2014).

2 Пар. 33: таксаре, таксаре глѣтся чести, глѣти, укрепити, цѣну уставити, что ся продае^т (2017).

1 Мак. 5:44: ѳанунъ, церковь идольская (2087).

1 Езд. 7:22: хоро^с, хоро^с есть мѣра жи^тная, а держи^т .л. пу^д, еже е^с г-яя ча^ть бремене вельблудна (2206).

Тексты 36 энциклопедических глосс, вошедших в состав азбуковника, значительно переработаны, сокращены, в них нередки ошибки и описки,

⁴⁰ Форма ошибочна, правильно — махинасъ.

⁴¹ Форма ошибочна, правильно — обелло.

⁴² Форма ошибочна, правильно — иперболе.

⁴³ Число ошибочно, правильно — .л.